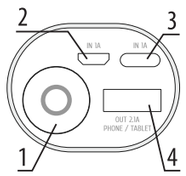
Thank you for purchasing the RIVAPOWER portable battery.
Read carefully all instructions and warnings before using **RIVAPOWER**.

Product package:
- RIVAPOWER portable battery
- User manual
- Micro USB charging cable
- Apple Lightning adapter (optional)

EN

Specifications:

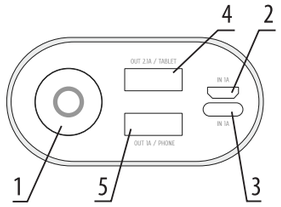


MODEL: VA1005
Li-Ion battery: 3.7V 5000mAh
1. Battery level check button
2. INPUT DC: micro USB 5.0V/1A
3. INPUT DC: Lightning 5.0V/1A
4. Output DC: USB 5.0V/2.1A
Output: 5V 3100mAh
SIZE 39x100x29mm
Full RIVAPOWER 1005 is enough for:
Smartphone charging – up to 2 times
Tablet charging – up to 1 time
Depending on the device battery capaci

MODEL: VA1010
Li-Ion battery: 3.7V 10000mAh
1. Battery level check button
2. INPUT DC: micro USB 5.0V/1A
3. INPUT DC: Lightning 5.0V/1A
4. Output DC: USB 5.0V/2.1A
5. Output DC: USB 5.0V/1A

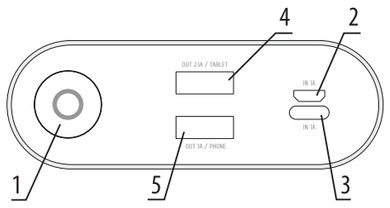
Output: 5V 6200mAh
SIZE 58x95x29mm
Full RIVAPOWER 1010 is enough for:
Smartphone charging – up to 4 times
Tablet charging – up to 2 times
Depending on the device battery capacity

EN



MODEL: VA1015
Li-Ion battery: 3.7V 15000mAh
1. Battery level check button
2. INPUT DC: micro USB 5.0V/1A
3. INPUT DC: Lightning 5.0V/1A
4. Output DC: USB 5.0V/2.1A
5. Output DC: USB 5.0V/1A

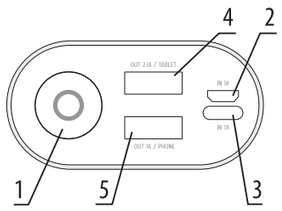
Output: 5V 9600mAh
SIZE 85x95x29mm
Full RIVAPOWER 1015 is enough for:
Smartphone charging – up to 6 times
Tablet charging – up to 3 times
Depending on the device battery capacity



EN

MODEL: VA1020
Li-Ion battery: 3.7V 20000mAh
1. Battery level check button
2. INPUT DC: micro USB 5.0V/1A
3. INPUT DC: Lightning 5.0V/1A
4. Output DC: USB 5.0V/2.1A
5.Output DC: USB 5.0V/1A

Output: 5V 12500mAh
SIZE 58x161x29mm
Full RIVAPOWER 1020 is enough for:
Smartphone charging – up to 8 times
Tablet charging – up to 4 times
Depending on the device battery capacity



Safety protection:
Over charge. | Over discharge. | Short circuit protection. | Over current.

Operating instructions.
Fully charge the RIVAPOWER before the first use with the cable provided. For charging the RIVAPOWER plug the microUSB or Lightning cable into RIVAPOWER input port 2 or 3, then connect the other side of the cable to the USB computer port, A/C power outlet using USB power adapter or car charger. Approximate time for first charge is 5hr for mod.VA1005, 10hr for mod.VA1010, 15hr for mod.VA1015, 20hr for mod.VA1020. When charging is completed all LED indicators will turn off and RIVAPOWER will automatically turn off. Disconnect the cable after charging the RIVAPOWER. To check the battery status, press the button 1.The LED indicators will show the strength of the battery.

EN

RIVAPOWER battery can be charged and discharged more than 500 times. For charging the electronic devices plug the USB cable into RIVAPOWER output port (4 or 5), then connect the other side of the cable to the electronic device. You may need to use provided adapter. When charging is completed, RIVAPOWER will automatically turn off. Unplug the cable from RIVAPOWER and the mobile device. Dual USB output ports are designed to charge 2 mobile devices simultaneously. Except mod. VA1005. Use output 4 for charging the tablet and output 5 for charging the smartphones.

LED (●-ON ○-OFF)	Charge
●○○○	0%-25%
●●○○	25%-50%
●●●○	50%-75%
●●●●	75%-100%

Caution:

Do not open, modify, disassemble, moist, drop, crush or shake the RIVAPOWER.
Do not use RIVAPOWER under high humidity, high or low temperature, direct sunlight. Do not charge the RIVAPOWER battery using two input simultaneously.
Do not attempt to replace any part of the device.
Operating temperatures: 0C to 40C.
Keep away from children.
The RIVAPOWER portable battery is meant for use only in conjunction with the appropriate mobile entertainment devices. Manufacturer is not responsible for any damages to any mobile entertainment devices incurred through the use of this product
Improper use of the RIVAPOWER may result in product damage, excess heat, toxic fumes, fire or explosion, for which damages the Purchaser, and not the Manufacturer is responsible.

Always take used batteries to your local battery recycling center. Never dispose of batteries in the garbage. Disposal of batteries in the garbage is unlawful under state and federal laws and regulations.
The provided Apple Lightning adapter is used for charging portable battery. It may not work correctly when charging mobile device
The guarantee period is 24 months from the moment of sale to the customer.
Manufacturer: Riva Handelsgesellschaft mbh
Country of origin: China

EN

RIVACASE

USER MANUAL

www.rivacase.com

Благодарим Вас за приобретение внешнего портативного аккумулятора **RIVAPOWER**.
Перед использованием аккумулятора RIVAPOWER внимательно прочитайте инструкцию.

Комплектация:
- внешний аккумулятор RIVAPOWER
- Инструкция по эксплуатации
- Кабель для зарядки Micro USB
- Переходник Apple Lightning (зависит от комплектации)

RU

Технические характеристики:

МОДЕЛЬ: VA1005
ЛИТИЙ-ИОННАЯ БАТАРЕЯ: 3.7V 5000mAh
1. Кнопка проверки заряда
2. ВХОД micro USB 5.0V/1A
3. ВХОД Lightning 5.0V/1A
4. ВЫХОД USB 5.0V/2.1A
ВЫХОДНОЕ НАПРЯЖЕНИЕ: 5V 3100mAh
РАЗМЕРЫ: 39x100x29мм

Полностью заряженный аккумулятор RIVAPOWER 1005
Заряжает смартфон – до 2 раз
Заряжает планшет – до 1 раза
Зависит от емкости аккумулятора мобильного устройства

МОДЕЛЬ: VA1010
ЛИТИЙ-ИОННАЯ БАТАРЕЯ: 3.7V 10000mAh
1. Кнопка проверки заряда
2. ВХОД micro USB 5.0V/1A
3. ВХОД Lightning 5.0V/1A
4. ВЫХОД USB 5.0V/2.1A
5. ВЫХОД USB 5.0V/1A
ВЫХОДНОЕ НАПРЯЖЕНИЕ: 5V 6200mAh
РАЗМЕРЫ: 58x95x29мм

Полностью заряженный аккумулятор RIVAPOWER 1010
Заряжает смартфон – до 4 раз
Заряжает планшет – до 2 раз
Зависит от емкости аккумулятора мобильного устройства

RU

МОДЕЛЬ: VA1015
ЛИТИЙ-ИОННАЯ БАТАРЕЯ: 3.7V 15000mAh
1. Кнопка проверки заряда
2. ВХОД micro USB 5.0V/1A
3. ВХОД Lightning 5.0V/1A
4. ВЫХОД USB 5.0V/2.1A
5. ВЫХОД USB 5.0V/1A
ВЫХОДНОЕ НАПРЯЖЕНИЕ: 5V 9600mAh
РАЗМЕРЫ: 85x95x29мм

Полностью заряженный аккумулятор RIVAPOWER 1015
Заряжает смартфон – до 6 раз
Заряжает планшет – до 3 раз
Зависит от емкости аккумулятора мобильного устройства

МОДЕЛЬ: VA1020
ЛИТИЙ-ИОННАЯ БАТАРЕЯ: 3.7V 20000mAh
1. Кнопка проверки заряда
2. ВХОД micro USB 5.0V/1A
3. ВХОД Lightning 5.0V/1A
4. ВЫХОД USB 5.0V/2.1A
5. ВЫХОД USB 5.0V/1A
ВЫХОДНОЕ НАПРЯЖЕНИЕ: 5V 12500mAh
РАЗМЕРЫ: 58x161x29мм

Полностью заряженный аккумулятор RIVAPOWER 1020
Заряжает смартфон – до 8 раз
Заряжает планшет – до 4 раз
Зависит от емкости аккумулятора мобильного устройства

Предохранительная защита:
Защита от перегрузок
Защита от коротких замыканий
Защита от чрезмерного заряда и разряда

Аккумулятор RIVAPOWER может быть заряжен и разряжен более 500 раз.

LED (●-ON ○-OFF)	Заряд
●○○○	0%-25%
●●○○	25%-50%
●●●○	50%-75%
●●●●	75%-100%

RU

Инструкция по эксплуатации.
Перед первым использованием полностью зарядите внешний аккумулятор RIVAPOWER с помощью входящего в комплект кабеля. Подсоедините кабель к входному порту внешнего аккумулятора (2 или 3). Другой конец кабеля подсоедините к источнику питания. Для зарядки может быть использован компьютер, зарядное устройство от сети или автомобильное зарядное устройство. Ориентировочное общее время полной зарядки 5 часов для модели VA1005, 10 часов для модели VA1010, 15 часов для модели VA1015, 20 часов для модели VA1020. После полной зарядки аккумулятора RIVAPOWER все индикаторы гаснут, устройство автоматически отключается. Отключите от питания кабель, когда зарядка закончена. Для проверки уровня заряда аккумулятора RIVAPOWER нажмите кнопку 1. Светодиоды на лицевой стороне аккумулятора показывают уровень зарядки (см. таблицу)

Для зарядки мобильного устройства подсоедините его к выходному порту аккумулятора RIVAPOWER (порт 4 для зарядки планшета, порт 5 для зарядки смартфона) с помощью кабеля и, если необходимо, дополнительного переходника. Отключите кабель от аккумулятора, если зарядка закончена.

Используя два выхода USB для зарядки мобильных устройств (кроме модели VA1005), можно заряжать одновременно два мобильных устройства.

Меры предосторожности.
Не открывайте корпус внешнего аккумулятора.
Не бросайте устройство и избегайте ударов.
Избегайте воздействия влаги, высокой и низкой температуры, попадания прямых солнечных лучей. Не заряжайте внешний аккумулятор , используя два входящих порта одновременно. Держите устройство вне доступа детей.
Неправильная эксплуатация может повредить устройство!
Производитель не несет ответственности за возможные повреждения мобильных устройств, подключаемых к внешнему аккумулятору!
Утилизируйте аккумуляторы только в специальных пунктах утилизации батарей.
Поставляемый в комплекте Apple Lightning адаптер предназначен для зарядки внешнего аккумулятора. При зарядке мобильного устройства возможна некорректная работа.
Гарантийный срок – 24 мес. с момента продажи. Срок службы – 3 года
Производитель: Riva Handelsgesellschaft mbh
Страна производства – Китай.

RU

Danke für den Kauf des tragbaren **RIVAPOWER** tragbaren Akkus.
Lesen Sie vor Gebrauch des RIVAPOWER sorgfältig alle Anweisungen und Warnhinweise.

Verpackungsinhalt
- RIVAPOWER tragbarer Akku
- Bedienungsanleitung
- Micro USB Ladekabel
- Apple Lightning Adapter (optional)

DE

Spezifikationen:

Modell: VA1005
Lithium-Ionen Akku: 3.7V 5000mAh
Akku Ladezustandstaste
Eingang DC: Micro USB 5.0V/1A
Eingang DC: Lightning 5.0V/1A
Ausgang DC: USB 5.0V/2.1A
Ausgang: 5V 3100mAh
Größe 39x100x29mm

Ein aufgeladener RIVAPOWER 1005 reicht für:
Aufladen eines Smartphones - bis zu 2 Ladungen
Aufladen eines Tablets - bis zu 1 Ladung
Je nach Gerätеakkukapazität

Modell: VA1010
Lithium-Ionen Akku: 3.7V 10000mAh
Akku Ladezustandstaste
Eingang DC: Micro USB 5.0V/1A
Eingang DC: Lightning 5.0V/1A
Ausgang DC: USB 5.0V/2.1A
Ausgang DC: USB 5.0V/1A
Ausgang: 5V 6200mAh
Größe 58x95x29mm

Ein aufgeladener RIVAPOWER 1010 reicht für:
Aufladen eines Smartphones - bis zu 4 Ladungen
Aufladen eines Tablets - bis zu 2 Ladungen
Je nach Gerätеakkukapazität

Modell: VA1015
Lithium-Ionen Akku: 3.7V 15000mAh
Akku Ladezustandstaste
Eingang DC: Micro USB 5.0V/1A
Eingang DC: Lightning 5.0V/1A
Ausgang DC: USB 5.0V/2.1A
Ausgang DC: USB1 5.0V/1A
Ausgang: 5V 9600mAh
Größe 85x95x29mm

Ein aufgeladener RIVAPOWER 1015 reicht für:
Aufladen eines Smartphones - bis zu 6 Ladungen
Aufladen eines Tablets - bis zu 3 Ladungen
Je nach Gerätеakkukapazität

DE

Modell: VA1020
Lithium-Ionen Akku: 3.7V 20000mAh
Akku Ladezustandstaste
Eingang DC: Micro USB 5.0V/1A
Eingang DC: Lightning 5.0V/1A
Ausgang DC: USB 5.0V/2.1A
Ausgang DC: USB 5.0V/1A
Ausgang: 5V 12500mAh
Größe 58x161x29mm

Ein aufgeladener RIVAPOWER 1020 reicht für:
Aufladen eines Smartphones - bis zu 8 Ladungen
Aufladen eines Tablets - bis zu 4 Ladungen
Je nach Gerätebatteriekapazität

Sicherheit:
Überladungsschutz | Entladungsschutz | Kurzschlussschutz | Überstrom

LED (●-ON ○-OFF)	Ladung
●○○○	0%-25%
●●○○	25%-50%
●●●○	50%-75%
●●●●	75%-100%

Bedienungsanleitung.
Laden Sie den RIVAPOWER vor dem ersten Gebrauch mit dem mitgelieferten Kabel auf. Zum Laden des RIVAPOWER stecken Sie das Micro-USB- oder das Lightning Kabel in den RIVAPOWER Eingangs-Port 2 oder 3, dann das andere Ende des Kabels an den USB-Anschluss am Computer, der A / C Steckdose mit USB-Netzteil oder dem Kfz-Ladegerät anschließen. Ungefähre Zeit für die erste Ladung ist 5 Stunden für Mod. VA1005, 10Stunden für Mod.VA1010, 15 Stunden für Mod. 1015, 20 Stunden für Mod. 1020.
Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist gehen alle LED-Lampen aus und der RIVAPOWER schaltet sich automatisch aus. Trennen Sie das Kabel nach dem Laden des RIVAPOWER. Um den Akkustatus zu überprüfen, drücken Sie die Taste 1. Die LED-Lampen zeigen dann den Ladezustand des Akkus an.
RIVAPOWER Akku kann mehr als 500 Mal ohne Verlust der Leistung auf- und entladen werden.
Zum Laden von elektronischen Geräten stecken Sie das USB-Kabel in den RIVAPOWER Ausgangs-Port (4 oder 5), dann das andere Ende des Kabels in das elektronische Gerät. Sie müssen möglicherweise den mitgelieferten Adapter verwenden.
Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist schaltet sich der RIVAPOWER

DE

automatisch aus. Entfernen Sie das Kabel aus dem RIVAPOWER und dem mobilen Gerät.
Die zwei USB-Ausgangs-Ports sind für das gleichzeitige Aufladen von 2 mobilen Geräte (außer Mod.VA1005) entwickelt. Verwenden Sie Ausgang 4 zum Aufladen von Tablets und Ausgang 5 zum Aufladen von Smartphones.

Vorsicht:
Den RIVAPOWER nicht öffnen, verändern, zerlegen, feucht werden lassen, fallen lassen, zerdrücken oder erschüttern. Den RIVAPOWER nicht bei hoher Feuchtigkeit, hohen oder niedrigen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung verwenden. Versuchen Sie nicht, irgendeinen Teil des Gerätes zu ersetzen. Rivapower darf nicht über zwei Ladebuchsen gleichzeitig aufgeladen werden.
Betriebstemperaturen: 0 Grad bis 40 Grad Von Kindern fernhalten

Der tragbare RIVAPOWER tragbare Akku ist für den Einsatz nur in Verbindung mit den entsprechenden mobilen Unterhaltungsgeräten gedacht. Der Hersteller ist nicht für Schäden, die auf mobilen Entertainment-Geräten durch die Verwendung dieses Produkts entstehen, verantwortlich.
Unsachgemäßer Umgang mit dem RIVAPOWER kann das Produkt beschädigen.
Bei übermäßige Hitze, giftigen Dämpfen, Brand oder Explosion, ist der Käufer und nicht der Hersteller verantwortlich.

Entsorgen Sie gebrauchte Akkus immer bei Ihrem lokalen Akku-Recycling-Center. Akkus niemals in den Hausmüll werfen. Entsorgung von Akkus im Müll ist unter staatlichen und bundesstaatlichen Gesetzen und Vorschriften rechtswidrig.
Die Garantiezeit beträgt 24 Monate ab dem Zeitpunkt des Verkaufs an den Kunden.
Hersteller: Riva Handelsgesellschaft mbH

Der beigelegte Apple Lightning Adapter ist zum Laden des portablen Akkus. Er arbeitet möglicherweise nicht richtig wenn er zum Laden von mobilen Geräten verwendet wird.

Herkunftsland: China

DE

Pateicāmies, kā iegādājāties ārējo portatīvo barošanas avotu **RIVAPOWER**.
Komplektācijā ietilps:
- Ārējais portatīvais barošanas avots RIVAPOWER
- Lietošanas instrukcija
- Uzlādes vads Micro-USB
- Adapteris "Apple Lightning" (atkarīgs no komplektācijas)

LV

Specifikācijas:

MODELIS: VA1005
Litija-jonu baterija: 3,7V 5000mAh
1) Uzlādes pārbaudes poga
2) Ieeja micro USB DC 5.0V/1A
3) Ieeja Lightning DC 5.0V/1A
4) Izeja USB DC 5.0V/2.1A
5) Izejas spriegums: DC 5V 3100 mAh
Izmēri: 39x100x29 mm

Pilnībā uzlādēts ārējais portatīvais barošanas avots RIVAPOWER 1005:
Uzlādē viedtālruni – līdz 4 reizēm
Uzlādē planšetdatoru – līdz 2 reizēm.
Tas ir atkarīgs no mobilas ierīces akumulatora ietilpības.

MODELIS: VA1010
Litija-jonu baterija: 3,7V 10000mAh
1) Uzlādes pārbaudes poga
2) Ieeja micro USB DC 5.0V/1A
3) Ieeja Lightning DC 5.0V/1A
4) Izeja USB DC 5.0V/2.1A
5) Izeja USB DC 5.0V/1A
6) Izejas spriegums: DC 5V 6200 mAh
Izmēri: 58x95x29 mm

Pilnībā uzlādēts ārējais portatīvais barošanas avots RIVAPOWER 1010:
Uzlādē viedtālruni – līdz 4 reizēm
Uzlādē planšetdatoru – līdz 2 reizēm.
Tas ir atkarīgs no mobilas ierīces akumulatora ietilpības.

MODELIS: VA1015
Litija-jonu baterija: 3,7V 15000mAh
1) Uzlādes pārbaudes poga
2) Ieeja micro USB DC 5.0V/1A
3) Ieeja Lightning DC 5.0V/1A
4) Izeja USB DC 5.0V/2.1A
5) Izeja USB DC 5.0V/1A
6) Izejas spriegums: DC 5V 9600 mAh
Izmēri: 85x95x29 mm

Pilnībā uzlādēts ārējais portatīvais barošanas avots RIVAPOWER 1015:
Uzlādē viedtālruni – līdz 6 reizēm
Uzlādē planšetdatoru – līdz 3 reizēm.
Tas ir atkarīgs no mobilas ierīces akumulatora ietilpības.

LV

MODELIS: VA1020
Litija-jonu baterija: 3,7V 20000mAh
1) Uzlādes pārbaudes poga
2) Ieeja micro USB DC 5.0V/1A
3) Ieeja Lightning DC 5.0V/1A
4) Izeja USB DC 5.0V/2.1A
5) Izeja USB DC 5.0V/1A
6) Izejas spriegums: DC 5V 12500 mAh
Izmēri: 58x161x29 mm

Pilnībā uzlādēts ārējais portatīvais barošanas avots RIVAPOWER 1020:
Uzlādē viedtālruni – līdz 8 reizēm
Uzlādē planšetdatoru – līdz 4 reizēm.
Tas ir atkarīgs no mobilas ierīces akumulatora ietilpības.

Drošības aizsardzība:
Pārslodzes aizsardzība
Īssavienojumu aizsardzība
Aizsardzība pret pārmērīgās akumulatora uzlādes vai izlādes.

- RIVAPOWER ārējo portatīvo barošanas avotu var uzlādēt un izlādēt vairāk nekā 500 reižu.

4. Ekspluatācijas instrukcija.
- Pirms pirmās lietošanas, pilnībā uzlādējiet ārējo portatīvo barošanas avotu RIVAPOWER izmantojot komplektācijā iekļauto vadu. Ievietojet vada vienu galu pie portatīvas barošanas avota ieejas līgzdas (2 vai 3). Vada otru galu pieslēdziet strāvas avotām. Lai uzlādētu ierīci var izmantot datoru, lādētāju no elektrotīkla vai automašīnas lādētāju. Aptuvenais uzlādes laiks: 5 stundas VA1005 modelim, 10 stundas VA1010 modelim VA1010, 15 stundas VA1015 modelim, 20 stundas VA1020 modelim.

Kad ārējais portatīvais barošanas avots RIVAPOWER ir pilnīgi uzlādēts visi indikatori izslēdzas, automātiski izslēdzas arī ierīce. Kad uzlāde ir pabeigta, atslēdziet vadu no strāvas. Lai pārbaudītu ārējā portatīvā barošanas avota RIVAPOWER uzlādes līmeņi nospiediet pogu 1. Signāllampiņas ierīces priekšpusē norāda uzlādes līmeni (sk. Tabulu)

Lai uzlādētu mobilo ierīci, pieslēdziet to RIVAPOWER barošanas avotam izmantojot izejas līgzdas (līgzda 4 – lai uzlādētu planšetdatoru; līgzda 5 – lai uzlādētu viedtālruni) un vadu, kā arī, ja nepieciešams, papildus adapteri. Atslēdziet vadu no barošanas avota un no ierīces, kad uzlāde ir pabeigta.

LV

Izmantojot divas USB izejas lai uzlādētu mobilās ierīces (izņemot modeli VA1005), jūs varat uzlādēt divas mobilās ierīces vienlaicīgi.

Drošības norādījumi:
- Nekad neměģiniet pārveidot vai izjaukt ārējo portatīvo borošanas avotu (nekad neatveriet to korpusu)
- Izvairīties no ierīces triecieniem, krītumiem.

- Izvairīties no saskarsmes ar mitrumu, augstām un zemām temperatūrām, no tiešiem saules stariem.
- Glabājiet bērniem nepieejamās vietās.
- Nepareiza lietošana var sabojāt ierīci!
- Ražotājs nav atbildīgs par iespējamiem mobilo ierīču bojājumiem, kas bija pieslēgti pie ārēja portatīva barošanas avota.
- Izmantoto vai bojāto barošanas avotu obligāti nodot speciālos akumulatoru utilizācijas iestādēs, tos nedrīkst vienkārši izmest.
- Garantijas laiks - 24 mēneši no tirešajām personām pārdošanas brīža. Kalpošanas laiks 3 gadi.

Pievienotajs koplektam Apple Lightning adapteris lieto ārējā akumulatora uzladēšanai. Uzladējot mobilo ierīci iespējama nekorekta darbība.

Ražotājs: Riva Handelsgesellschaft mbh
Izcelsmes valsts: Ķīna.

LV

Gracias por comprar la batería portátil **RIVAPOWER**.
Lea cuidadosamente las instrucciones antes del uso RIVAPOWER.
Contenido:
Una batería portátil RIVAPOWER
Manual de usuario
Cable Micro USB
El adaptador Apple Lightning (opcional)

ES

Especificaciones:

MODELO: VA1005
Li-ion bataria: 3.7V 5000mAh
1. Botón para comprobar el nivel de batería
2. ENTRADA DC: Micro USB 5.0V/1A
3. ENTRADA DC : Lightning 5.0V/1A
4. SALIDA DC: USB 5.0V/2.1A
CAPACIDAD: 5V 3100mAh
DIMENSIONES: 39x100x29mm

La batería RIVAPOWER 1005 completa permite cargar:
Smartphone - hasta 2 veces
Tablet - hasta una vez
Dependiendo de la capacidad de la batería del dispositivo

MODELO: VA1015
Li-ion bataria: 3.7V 15000mAh
1. Botón para comprobar el nivel de batería
2. ENTRADA DC: Micro USB 5.0V/1A
3. ENTRADA DC : Lightning 5.0V/1A
4. SALIDA DC: USB 5.0V/2.1A
5. SALIDA DC: USB 5.0V/1A
CAPACIDAD: 5V 9600mAh
DIMENSIONES: 85x95x29mm

La batería RIVAPOWER 1010 completa permite cargar:
Smartphone - hasta 4 veces
Tablet - hasta 2 veces
Dependiendo de la capacidad de la batería del dispositivo

MODELO: VA1010
Li-ion bataria: 3.7V 10000mAh
1. Botón para comprobar el nivel de batería
2. ENTRADA DC: Micro USB 5.0V/1A
3. ENTRADA DC : Lightning 5.0V/1A
4. SALIDA DC: USB 5.0V/2.1A
5. SALIDA DC: USB 5.0V/1A
CAPACIDAD: 5V 6200mAh
DIMENSIONES: 58x95x29mm

La batería RIVAPOWER 1015 completa permite cargar:
Smartphone - hasta 6 veces
Tablet - hasta 3 veces
Dependiendo de la capacidad de la batería del dispositivo

ES

MODELO: VA1020
Li-ion bataria: 3.7V 20000mAh
1. Botón para comprobar el nivel de batería
2. ENTRADA DC: Micro USB 5.0V/1A
3. ENTRADA DC : Lightning 5.0V/1A
4. SALIDA DC: USB 5.0V/2.1A
5. SALIDA DC: USB 5.0V/1A
CAPACIDAD: 5V 12500mAh
DIMENSIONES: 58x161x29mm

La batería RIVAPOWER 1020 completa permite cargar:
Smartphone - hasta 8 veces
Tablet - hasta 4 veces
Dependiendo de la capacidad de la batería del dispositivo

Protección contra:
Sobrecargas
Descargas
Cortocircuito
Sobrecorriente

Instrucciones de uso

Antes del primer uso, cargue completamente la batería RIVAPOWER usando el cable provisto. Para cargar el RIVAPOWER conecte el microUSB o el cable Lightning en los puertos de entrada 2 o 3 del RIVAPOWER. Después conecte el otro extremo del cable al puerto USB del ordenador o a una toma de CA empleando un adaptador USB o un cargador de coche. El tiempo aproximado de carga es de 5h para modelo VA1005, 10h para modelo VA1010, 15h para modelo 1015, 20h para modelo 1020. Cuando se cargue la batería todos los indicadores LED se apagarán y RIVAPOWER se apagará automáticamente. Desconecte el cable después de cargar el RIVAPOWER. Para comprobar el estado de la batería, pulse el botón 1. Los indicadores LED mostrarán el nivel de carga de la batería.

La batería RIVAPOWER tiene una vida útil de más de 500 ciclos. Para cargar dispositivos conecte el cable USB al puerto de salida (4 o 5) de la batería RIVAPOWER, luego conecte el otro extremo del cable a la entrada de alimentación del depositito. Si es necesario, use el adaptador provisto. Cuando se finalice la carga, RIVAPOWER se apagará automáticamente.
Desconecte el cable de RIVAPOWER y del depositito.

Dos puertos de salida USB están diseñados para cargar dos dispositivos al mismo tiempo, excepto modelo VA1005.

ES

Utilice la salida 4 para cargar la tableta o la salida 5 para cargar el teléfono.

Precaución:

No abra, modifique, desmonte, moje, deje caer, golpee, sacuda la batería RIVAPOWER.
Mantenga la unidad alejada de excesiva humedad, temperaturas altas y bajas, la luz directa del sol.
No intente sustituir ninguna pieza de la unidad.
Temperatura operacional: de 0C a 40C.
Manténgala fuera del alcance de los niños.
La batería portátil esta diseñada para usarse sólo en conjunto con dispositivos móviles apropiados.
El Fabricante no es responsable de cualquier daño al dispositivo móvil causado por el uso de este producto.
El uso inadecuado del producto puede causar daños del producto, recalentamiento, humo tóxico, incendio o explosión. El Fabricante no aceptará responsabilidad de daños causados por uso inadecuado.
Siempre lleve las baterías usadas a su centro local de reciclaje de baterías. Nunca tire las baterías a la basura. Deshacerse de las baterías tirándolas a la basura es ilegal de acuerdo con las leyes y normas estatales y federales.

El plazo de garantía es de 24 meses desde la fecha de compra del producto.

El adaptador Apple Lightning entregado esta destinado para recargar la Batería portable. Su buen funcionamiento puede ser garantizado sólo si esta utilizado para recargar directamente el aparato móvil.

El Fabricante: Handelsgesellschaft GMBH
País de origen: China

ES

Ďakujeme Vám za zakúpenie **RIVAPOWER** prenosné nabíjačky.
Prečítajte si prosím tento návod a všetky upozornenia skôr, ako začnete RIVAPOWER používať.

Obsah balenia:
- RIVAPOWER prenosná nabíjačka
- Užívateľský manuál
- Micro USB nabíjací kábel
- Apple Lightning adaptér (voliteľný)

SK

Špecifikácia:

MODEL: VA1005
1. Tlačidlo kontroly stavu batérie
2. Vstupný port micro USB 5.0V/1A
3. Vstupný port Lightning 5.0V/1A
4. Výstupný port USB 5.0V/2.1A
Li-Ion batéria: 3.7V 5000mAh
Výstup: 5V 3100mAh
Rozmery: 39x100x29mm

Kapacita RIVAPOWER 1005 je dostatočná pre:
Plné nabitie smartfónu - až 2 x
Plné nabitie tabletu - 1 x
(Záleží na kapacite batérie nabíjaného zariadenia)

MODEL: VA1010
1. Tlačidlo kontroly stavu batérie
2. Vstupný port micro USB 5.0V/1A
3. Vstupný port Lightning 5.0V/1A
4. Výstupný port USB 5.0V/2.1A
5. Výstupný port USB 5.0V/1A
Li-Ion batéria: 3.7V 10000mAh
Výstup: 5V 6200mAh
Rozmery: 58x95x29mm

Kapacita RIVAPOWER 1010 je dostatočná pre:
Plné nabitie smartfónu - až 4 x
Plné nabitie tabletu - až 2 x
(Záleží na kapacite batérie nabíjaného zariadenia)

MODEL: VA1015
1. Tlačidlo kontroly stavu batérie
2. Vstupný port micro USB 5.0V/1A
3. Vstupný port Lightning 5.0V/1A
4. Výstupný port USB 5.0V/2.1A
5. Výstupný port USB 5.0V/1A
Li-Ion batéria: 3.7V 15000mAh
Výstup: 5V 9600mAh
Rozmery: 85x95x29mm

Kapacita RIVAPOWER 1015 je dostatočná pre:
Plné nabitie smartfónu - až 6 x
Plné nabitie tabletu - až 3 x
(Záleží na kapacite batérie nabíjaného zariadenia)

SK

MODEL: VA1020
1. Tlačidlo kontroly stavu batérie
2. Vstupný port micro USB 5.0V/1A
3. Vstupný port Lightning 5.0V/1A
4. Výstupný port USB 5.0V/2.1A
5. Výstupný port USB 5.0V/1A
Li-Ion batéria: 3.7V 20000mAh
Výstup: 5V 12500mAh
Rozmery: 58x161x29mm

Kapacita RIVAPOWER 1020 je dostatočná pre:
Plné nabitie smartfónu - až 8 x
Plné nabitie tabletu - až 4 x
(Záleží na kapacite batérie nabíjaného zariadenia)

Bezpečnostné prvky:
Ochrana proti nadmernému nabitiu | proti úplnému vybitiu | proti skratu | nadprúdová ochrana

Návod na použitie:
Prenosná nabíjačka RIVAPOWER musí byť pred prvým použitím plne nabitá! Pre nabíjanie RIVAPOWER pripojte dodaný kábel microUSB alebo Lightning do RIVAPOWER vstupného portu 2 alebo 3, potom pripojte druhú stranu kábla k USB portu na počítači alebo do sieťovej zásuvky pomocou USB napájacieho adaptéra alebo do USB nabíjačky v automobile. Približná doba potrebná pre prvé nabitie je 5 hodín pre model VA1005, 10 hodín pre model VA1010, 15 hodín pre model VA1015 a 20 hodín pre model VA1020. Po dokončení nabíjania všetky LED indikátory zhasnú a RIVAPOWER sa automaticky vypne. Po nabití odpojte kábel z RIVAPOWER a zo zdroja. Ak chcete skontrolovať stav batérie, stlačte tlačidlo 1. LED indikátor zobrazí kapacitu batérie.

RIVAPOWER batériu možno nabiť a vybiť viac ako 500 krát. Pre nabíjanie elektronických zariadení zapojte dodaný kábel microUSB alebo Lightning do RIVAPOWER výstupného portu (4 alebo 5), potom pripojte druhú stranu kábla do elektronického zariadenia. Po dokončení nabíjania sa RIVAPOWER automaticky vypne.

Po ukončení nabíjania vždy odpojte kábel z RIVAPOWER a z nabíjaného zariadenia. Výstupné dual USB porty (okrem modelu VA1005) sú navrhnuté pre súčasné nabíjanie 2 zariadení súčasne. Pre nabíjanie tabletu použite výstup 4, pre nabíjanie smartfónu použite výstup 5.

Bezpečnostné pokyny:
Nevystavujte zariadenie silnému mechanickému tlaku.
Nevystavujte nabíjačku pôsobeniu vlhkosti, vody, dažďu, snehu alebo rôznym nástreky.
Nezasúvajte rôzne predmety do portov nabíjačky.

SK

Nepoužívajte nabíjacie zariadenie ak spadlo na ostrú hranu, na zem alebo bolo inak poškodené.
Nepoužívajte zariadenie v prostredí, v ktorom teplota dosahuje úroveň 40°C alebo viac.
Nerozoberajte nabíjacie zariadenie. Vnútri zariadenia sa nenachádzajú žiadne užívateľom opraviteľné časti. Neodborná demontáž môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo vznik požiaru.
Prevádzková teplota zariadenia je 0 - 40°C.
Držte mimo dosahu detí.

Prenosná nabíjačka RIVAPOWER je určená iba na nabíjanie prenosných mobilných zariadení. Výrobca nenesie zodpovednosť za prípadné škody na iných zariadeniach, ktoré by vznikli v dôsledku používania tohto výrobku.
Nesprávnym používaním RIVAPOWER môže dôjsť k poškodeniu produktu, prebytočného tepla, toxických výparov, požiaru alebo výbuchu. Za tieto poškodenia je vždy zodpovedný kupujúci, nie výrobca.
Nevyhadzujte elektrické zariadenia do netriedeného komunálneho odpadu, používajte separovaný zber pre elektrické zariadenia. Obráťte sa na miestne úrady pre informácie o systémoch zberu, ktoré sú vo vašej oblasti k dispozícii.

Záručná doba je 24 mesiacov od doby predaja kupujúcemu.

Priložený Apple Lightning adapter slúži pre nabíjanie prenosné batérie. Nemusí správne pracovať, ak ním nabíjate mobilné zariadenia.

Výrobca: Riva Handelsgesellschaft mbH
Distribútor: befree.cz s.r.o.

Krajina pôvodu: Čína

MODÈLE : VA1020
Batterie Li-Ion 3,7 V 20000 mAh
1. Bouton pour vérifier le niveau de charge
2. Alimentation CC : micro USB 5.0V/1A
3. Alimentation CC : Lightning 5.0V/1A
4. Sortie CC : USB 5.0V/2,1A
5. Sortie CC : USB 5.0V/1A
Sortie : 5 V 12500 mAh
DIMENSIONS 58x161x29 mm

Une charge du RIVAPOWER 1020 est suffisante pour :
Recharger votre smartphone (jusqu'à 8 fois)
Recharger une tablette (jusqu'à 4 fois)
En fonction de la capacité de la batterie de l'appareil

Protections de sécurité :
Surcharge | Décharge excessive | Protection court-circuit | Surtension.

Consignes d'utilisation.
Rechargez complètement votre RIVAPOWER avant la première utilisation avec le câble fourni. Pour recharger la RIVAPOWER, branchez le câble Micro USB ou Lightning aux entrées d'alimentation 2 ou 3 et connectez, au choix, l'autre extrémité du câble à un port USB d'ordinateur, à une prise via l'adaptateur USB ou encore à un chargeur de voiture. Le temps nécessaire à la première charge est de 5h pour le modèle VA1005, 10h pour le modèle VA1010, 15h pour le modèle VA1015, 20h pour le modèle VA1020. Une fois la recharge terminée, tous les témoins LED et la RIVAPOWER s'éteignent. Déconnectez alors tous les câbles. Pour vérifier le niveau de charge, appuyez sur le bouton 1. Les LED indiquent le niveau de batterie.

La RIVAPOWER peut être chargée et déchargée plus de 500 fois. Pour charger des dispositifs électroniques, connectez le câble USB aux sorties 4 ou 5 de la RIVAPOWER, branchez ensuite l'autre extrémité du câble à l'appareil électronique. Un adaptateur est fourni en cas de besoin. Une fois la charge terminée, la RIVAPOWER s'éteindra automatiquement.

Débranchez alors le câble de la RIVAPOWER et de l'appareil mobile. Le double port USB est conçu pour pouvoir recharger deux appareils mobiles simultanément. Exception faite du modèle VA1005 dont la sortie 4 permet de charger une tablette et la 5 des smartphones.

FR

Attention :
Ne pas ouvrir, modifier, démonter, mouiller, laisser tomber, écraser ou secouer la RIVAPOWER. N'utilisez pas la RIVAPOWER dans des conditions d'humidité excessive, de haute ou basse températures ou en plein soleil.
Ne pas charger la batterie RIVAPOWER utilisant deux entrées d'alimentation en même temps.
N'essayez pas de remplacer un composant de la RIVAPOWER.
Températures de fonctionnement : de 0 °C à 40 °C
Tenir hors de portée des enfants.
La batterie portable RIVAPOWER est destinée à être utilisée uniquement avec des appareils de divertissement mobiles possédant des caractéristiques bien précises. Le fabricant décline toute responsabilité concernant les dommages que pourraient subir les appareils de divertissement mobiles durant l'utilisation de ce produit.

L'utilisation impropre de la RIVAPOWER peut endommager le produit, générer une chaleur excessive, des fumées toxiques, un incendie ou une explosion ; les dommages causés relèvent de la responsabilité de l'acheteur et en aucun de celle du fabricant.

Rapportez toujours vos batteries usagées au centre de recyclage le plus proche. Ne jetez jamais les batteries à la poubelle. Jeter des piles ou des batteries à la poubelle constitue un acte répréhensible puni par la loi.

La garantie est de 24 mois à compter de la date de vente au client final.
Fabricant : Riva Handelsgesellschaft mbh
Pays d'origine : Chine

FR

MODEL: VA1020
Baterie litiu-ion: 3.7V 20000mAh
1.Buton verificare nivel baterie.;
2.Alimentere: micro USB 5.0V/1A;
3.Alimentare: Lightning 5.0V/1A;
4.Ieşire: USB 5.0V/2.1A;
5.Ieşire: USB 5.0V/2.1A.
Putere de ieşire:5V 12500mAh
Dimensiuni: 58x161x29mm

Acumulatorul RIVAPOWER 1020 încărcat complet ajunge pentru :
încărcarea telefonului – până la 8 încărcări
încărcarea tabletei – până la 4 încărcări
Valorile depind de capacitatea bateriei dispozitivului dumneavoastră.

Protecţii de siguranţă:
Supraîncărcare
Descărcare excesivă
Scurtcircuit
Supratensiune

Instrucţiuni de utilizare:

Încărcaţi complet acumulatorul RIVAPOWER înainte de prima utilizare folosind cablul din pachet. Pentru încărcarea acumulatorului RIVAPOWER conectaţi cablul microUSB sau Lightning la intrarea 2 sau 3 a acumulatorului RIVAPOWER, apoi conectaţi celălalt capăt al cablului la un port USB al calculatorului ,al unui încărcător de priză sau al unui încărcător auto. Timpul aproximativ pentru prima încărcare este de 5 ore pentru modelul VA1005, 10 ore pentru modelul VA1010, 15 ore pentru modelul VA1015, 20 ore pentru modelul VA1020. Când încărcarea este completă toate beculeţele indicatoare se vor stinge şi acumulatorul RIVAPOWER se va opri automat. Deconectaţi cablurile la terminarea încărcării. Pentru a verifica statusul bateriei apăsaţi butonul 1. Beculeţele indicatoarele LED vor arăta nivelul de încărcare al bateriei.

Acumulatorul RIVAPOWER poate fi încărcat şi descărcat de peste 500 de ori.

Pentru încărcarea dispozitivelor electronice conectaţi cablul USB în portul 4 sau 5 al acumulatorului RIVAPOWER apoi conectaţi celălalt capăt al cablului la aparatul electronic. E posibil să aveţi nevoie de adaptorul inclus în pachet. La terminarea încărcării acumulatorul RIVAPOWER se va opri automat. Deconectaţi cablul de la acumulator şi de la dispozitivul electronic

RO

Timp de încărcare pentru tablete şi telefoane:

Porturile duale USB sunt concepute pentru încarcarea simultană a două dispositive. Excepţie face modelul VA1005. Folosiţi ieşirea nr 4 pentru încărcarea tabletei şi ieşirea nr 5 pentru încărcarea telefonului.

Atenţionări:
Nu deschideţi, modificaţi, dezasamblaţi, udaţi, scăpaţi, loviţi sau zdruncinaţi acumulatorul RIVAPOWER.
Nu folosiţi acumulatorul RIVAPOWER în condiţii de umiditate crescută, la temperaturi crescute sau joase, direct în lumina soarelui.
Nu încercaţi să înlocuiţi orice parte a dispozitivului.
Temperaturi de funcţionare: 0-40 grade Celsius.
Nu lăsaţi la îndemâna copiilor.

Acumulatorul RIVAPOWER este conceput pentru a funcţiona doar împreună cu dispozitivele mobile corespunzătoare. Producătorul nu este responsabil pentru eventualele defecţiuni ale aparatelor electronice apărute în timpul folosirii produsului.

Folosirea necorespunzătoare a acumulatorului RIVAPOWER poate duce la defectarea produsului, supraîncălzire, fum toxic, foc sau explozie, lucruri pentru care cumpărătorul este responsabil şi nu producătorul.

Întotdeauna duceţi bateriile uzate la centrele locale de colectare ţi reciclare. Nu aruncaţi la gunoi bateriile.
Aruncarea la gunoi a bateriilor este nelegală şi se supune reglementărilor şi legislaţiei în vigoare.

Termenul de garanţie pentru acest produs este de 24 luni începând cu data achiziţiei.

Adaptorul Apple Lightning oferit este folosit pentru încărcarea bateriei portabile. Ar putea să nu funcţioneze corect atunci când încărcă dispozitivul mobil.

Producător: Riva Handelsgesellschaft mbh
Ţara de origine: China.

RO

MODELLO: VA1020
Batteria agli ioni di litio : 3.7V 20000mAh
1. Pulsante di controllo livello Batteria
2. Ingresso Alimentazione : micro USB 5.0V/1A
3. Ingresso Alimentazione : Lightning 5.0V/1A
4. Uscita Alimentazione : USB 5.0V/2.1A
5. Uscita Alimentazione : USB 5.0V/1A
Uscita: 5V 12500mAh
Dimensioni : 58x161x29mm

A piena carica RIVAPOWER 1020 è sufficiente per:
Ricarica Smartphone - fino a 8 volte
Ricarica Tablet - fino a 4 volte
Dipende dalla Capacità della batteria del dispositivo

Protezione di sicurezza:
Sovraccarico | Sovrascarico | Protezione da cortocircuito. | Sovracorrente.

Istruzioni per l'uso :
Caricare completamente RIVAPOWER prima del primo utilizzo con il cavo in dotazione.

Per caricare RIVAPOWER inserire il cavo micro USB o Lightning nelle porte di ingresso 2 o 3, quindi collegare l'altra estremità del cavo alla porta USB del computer, presa di alimentazione con alimentazione USB adattatore o caricabatteria per auto.

Tempo approssimativo per la prima carica è di 5 ore per mod.VA1005, 10 ore per il mod.VA1010, 15 ore per il mod.VA1015, 20 ore per il mod.VA1020.

Quando la ricarica è completata tutti gli indicatori LED si spegneranno e RIVAPOWER si spegnerà automaticamente.

Scollegare il cavo dopo aver ricaricato RIVAPOWER. Per controllare lo stato della batteria, premere il tasto 1. Gli indicatori LED mostreranno lo stato di carica della batteria.

La Batteria RIVAPOWER può essere caricata e scaricata più di 500 volte. Per la ricarica dei dispositivi elettronici collegare il cavo USB in uscita del RIVAPOWER porta (4 o 5), quindi collegare l'altra estremità del cavo al dispositivo elettronico. Potrebbe essere necessario utilizzare l'adattatore fornito. Quando la ricarica è completata, RIVAPOWER si spegne automaticamente.

Scollegare il cavo dal RIVAPOWER ed il dispositivo mobile.

IT

Le doppie porte USB di uscita sono state progettate per ricaricare 2 dispositivi mobili contemporaneamente.

Tranne mod. VA1005. Usare l'uscita 4 per la ricarica del tablet e l'uscita 5 per la ricarica degli smartphone.

Attenzione:
Non aprire, modificare, disassemblare, inumidire, far cadere , schiacciare o scuotere RIVAPOWER.
Non utilizzare RIVAPOWER ad alta umidità, temperature alte o basse, con la luce solare diretta. Non ricaricare la batteria RIVAPOWER utilizzando i due ingressi contemporaneamente.
Non tentare di sostituire qualsiasi parte del dispositivo.
Temperature di esercizio: 0 ° C a 40 ° C.
Tenere lontano dalla portata dei bambini.
La batteria portatile RIVAPOWER è destinata esclusivamente in combinazione con gli appropriati dispositivi di intrattenimento portatili. Il produttore non è responsabile di eventuali danni a qualsiasi dispositivo di intrattenimento sostenuti attraverso l'utilizzo di questo prodotto.
L'uso improprio di RIVAPOWER può provocare danni al prodotto, il calore in eccesso, fumi tossici,incendi o esplosioni, per questi danni l'acquirente, e non il produttore è responsabile.
Portare sempre le batterie usate alla discarica locale. Non gettare le batterie nella spazzatura. Lo smaltimento delle batterie nella spazzatura è illegale ai sensi delle leggi e dei regolamenti statali.

Il periodo di garanzia è di 24 mesi dal momento della vendita al cliente.

Produttore: Riva Handelsgesellschaft mbh
Paese di origine : Cina

IT

MODEL: VA1020
1. Tlačítko kontroly stavu baterie
2. Vstupní port micro USB 5.0V/1A
3. Vstupní port Lightning 5.0V/1A
4. Výstupní port USB 5.0V/2.1A
5. Výstupní port USB 5.0V/1A
Li-Ion baterie: 3.7V 20000mAh
Výstup: 5V 12500mAh
Rozměry: 58x161x29mm
Kapacita RIVAPOWER 1020 je dostatečná pro:
Plné nabití smartphonu – až 8 x
Plné nabití tabletu – až 4 x
(záleží na kapacitě baterie nabíjeného zařízení)

Bezpečnostní prvky:
Ochrana proti nadměrnému nabití | proti úplnému vybití | proti zkratu | nadproudová ochrana.

Návod k použití:
Přenosná nabíječka RIVAPOWER musí být před první použitím plně nabitá! Pro nabíjení RIVAPOWER připojte dodaný kabel microUSB nebo Lightning do RIVAPOWER vstupního portu 2 nebo 3, poté připojte druhou stranu kabelu k USB portu v počítači nebo do síťové zásuvky pomocí USB napájecího adaptéru nebo do USB nabíječky v automobilu. Přibližná doba potřebná pro první nabití je 5 hodin pro model VA1005, 10 hodin pro model VA1010, 15 hodin pro model VA1015 a 20 hodin pro model VA1020. Po dokončení nabíjení všechny LED indikátory zhasnou a RIVAPOWER se automaticky vypne. Po nabití odpojte kabel z RIVAPOWER a ze zdroje. Chcete-li zkontrolovat stav baterie, stiskněte tlačítko 1. LED indikátor zobrazí kapacitu baterie.

RIVAPOWER baterii lze nabít a vybít více než 500 krát. Pro nabíjení elektronických zařízení zapojte dodaný kabel microUSB nebo Lightning do RIVAPOWER výstupního portu (4 nebo 5), poté připojte druhou stranu kabelu do elektronického zařízení. Po dokončení nabíjení se RIVAPOWER automaticky vypne.

Po ukončení nabíjení vždy odpojte kabel z RIVAPOWER a z nabíjeného zařízení. Výstupní dual USB porty (mimo modelu VA1005) jsou navrženy pro současné nabíjení 2 zařízení současně. Pro nabíjení tabletu použijte výstup 4, pro nabíjení smartphonu použijte výstup 5.

CZ

Bezpečnostní pokyny:
Nevystavujte zařízení silnému mechanickému tlaku.
Nevystavujte nabíječku působení vlhkosti, vody, dešti, sněhu nebo různým nástřikům.
Nezasouvejte různé předměty do portů nabíječky.
Nepoužívejte nabíjecí zařízení pokud spadlo na ostrou hranu, na zem nebo bylo jinak poškozené.
Nepoužívejte zařízení v prostředí, v kterém teplota dosahuje úroveň 40°C nebo více.
Nerozebírejte nabíjecí zařízení. Uvnitř zařízení se nenacházejí žádné uživatelům opravitelné části. Neodborná demontáž může způsobit úraz elektrickým proudem nebo vznik požáru.
Provozní teplota zařízení je 0 - 40°C.
Držte mimo dosah dětí.

Přenosná nabíječka RIVAPOWER je určena pouze k nabíjení přenosných mobilních zařízení.
Výrobce nenese odpovědnost za případné škody na jiných zařízeních, které by vznikly v důsledku používání tohoto výrobku.
Nesprávným používáním RIVAPOWER může dojít k poškození produktu, přebytečného tepla, toxických výparů, požáru nebo výbuchu. Za tato poškození je vždy zodpovědný kupující, nikoliv výrobce.
Nevyhazujte elektrické zařízení do netříděného komunálního odpadu, používejte separovaný sběr pro elektrické zařízení. Obraťte se na místní úřady pro informace o systémech sběru, které jsou ve vaší oblasti k dispozici.

Záruční doba je 24 měsíců od doby prodeje kupujícímu.

Přiložený Apple Lightning adapter slouží pro nabíjení přenosné baterie. Nemusí správně pracovat, pokud jím nabíjíte mobilní zařízení.

L'adattatore Apple Lightning fornito è utilizzato per la ricarica della batteria portatile. Potrebbe non funzionare correttamente durante la ricarica del dispositivo mobile.

Výrobce: Riva Handelsgesellschaft mbh
Distributor: befree.cz s.r.o.

Země původu: Čína

CZ

Merci d'avoir choisi une batterie portable **RIVAPOWER**.
Nous vous invitons à lire toutes les instructions et les différentes mises en garde avant d'utiliser votre RIVAPOWER.
Contenu de l'emballage:
• Batterie portable RIVAPOWER
• Manuel d'utilisation
• Câble de recharge Micro USB
• Adapateur Apple Lightning (optionnel)

FR

Caractéristiques:
MODÈLE : VA1005
Batterie Li-Ion 3,7 V 5000 mAh
1. Bouton pour vérifier le niveau de charge
2. Alimentation CC : Micro USB 5.0V/1A
3. Alimentation CC : Lightning 5.0V/1A
4. Sortie CC : USB 5.0V/2,1 A
Sortie : 5 V 3100 mAh
DIMENSIONS 39x100x29 mm

Une charge complète du RIVAPOWER 1005 est suffisante pour :
Recharger votre smartphone (jusqu'à 2 fois)
Recharger une tablette (une fois)
En fonction de la capacité de la batterie de l'appareil

MODÈLE : VA1010
Batterie Li-Ion 3,7 V 10000 mAh
1. Bouton pour vérifier le niveau de charge
2. Alimentation CC : Micro USB 5.0V/1A
3. Alimentation CC : Lightning 5.0V/1A
4. Sortie CC : USB 5.0V/2,1 A
5. Sortie CC : USB 5.0V/1A
Sortie : 5 V 6200 mAh
DIMENSIONS 58x95x29 mm

Une charge complète du RIVAPOWER 1010 est suffisante pour :
Recharger votre smartphone (jusqu'à 4 fois)
Recharger une tablette (jusqu'à 2 fois)
En fonction de la capacité de la batterie de l'appareil

MODÈLE : VA1015
Batterie Li-Ion 3,7 V 15000 mAh
1. Bouton pour vérifier le niveau de charge
2. Alimentation CC : Micro USB 5.0V/1A
3. Alimentation CC : Lightning 5.0V/1A
4. Sortie CC : USB 5.0V/2,1A
5. Sortie CC : USB 5.0V/1A
Sortie : 5 V 9600 mAh DIMENSIONS 85x95x29 mm

Une charge du RIVAPOWER 1015 est suffisante pour :
Recharger votre smartphone (jusqu'à 6 fois)
Recharger une tablette (jusqu'à 3 fois)
En fonction de la capacité de la batterie de l'appareil

FR

Vă mulţumim pentru achiziţia bateriei portabile **RIVAPOWER**.
Citiţi cu atenţie instrucţiunile înainte de utilizare.
Pachetul conţine:
Acumulator portabil RIVAPOWER
Manual de utilizare
Cablu de încărcare USB
Adaptor Apple Lightning (facultativ)

RO

Specificaţii:
MODEL: VA1005
Baterie litiu-ion: 3.7V 5000mAh
1. Buton verificare nivel baterie.
2. Alimentare: micro USB 5.0V/1A
3. Alimentare: Lightning 5.0V/1A
4. Ieşire: USB 5.0V/2.1A
Putere: 5V 3100mAh
Dimensiuni: 39x100x29mm

Acumulatorul RIVAPOWER 1005 încărcat complet ajunge pentru :
încărcarea telefonului – până la 2 încărcări
încărcarea tabletei – până la 1 încărcare
Valorile depind de capacitatea bateriei dispozitivului dumneavoastră.

MODEL: VA1010
Baterie litiu-ion: 3.7V 10000mAh
1.Buton verificare nivel baterie.
2.Alimentare: micro USB 5.0V/1A;
3.Alimentare: Lightning 5.0V/1A
4.Ieşire: USB 5.0V/2.1A;
5.Ieşire: USB 5.0V/1A
Putere de ieşire:5V 6200mAh
Dimensiuni: 58x95x29mm

Acumulatorul RIVAPOWER 1010 încărcat complet ajunge pentru :
încărcarea telefonului – până la 4 încărcări
încărcarea tabletei – până la 2 încărcări
Valorile depind de capacitatea bateriei dispozitivului dumneavoastră.

MODEL: VA1015
Baterie litiu-ion: 3.7V 15000mAh
1.Buton verificare nivel baterie.
2.Alimentare: micro USB 5.0V/1A;
3.Alimentare: Lightning 5.0V/1A
4.Ieşire: USB 5.0V/2.1A;
5.Ieşire: USB 5.0V/1A
Putere de ieşire:5V 9600mAh
Dimensiuni: 85x95x29mm

Acumulatorul RIVAPOWER 1015 încărcat complet ajunge pentru :
încărcarea telefonului – până la 6 încărcări
încărcarea tabletei – până la 3 încărcări
Valorile depind de capacitatea bateriei dispozitivului dumneavoastră.

RO

Grazie per aver acquistato la batteria portatile **RIVAPOWER**.
Leggere attentamente tutte le istruzioni e le avvertenze prima di usare RIVAPOWER.
Contenuto della confezione :
• Batteria portatile RIVAPOWER
• Manuale d'uso
• Cavo di ricarica Micro USB
• Adattatore Apple Lightning (opzionale)

IT

Specifiche:
MODELLO: VA1005
Batteria agli ioni di litio : 3.7V 5000mAh
1. Pulsante di controllo livello Batteria
2. Ingresso Alimentazione : micro USB 5.0V/1A
3. Ingresso Alimentazione : Lightning 5.0V/1A
4. Uscita Alimentazione : USB 5.0V/2.1A
Uscita : 5V 3100mAh
Dimensioni : 39x100x29mm

A piena carica RIVAPOWER 1005 è sufficiente per :
Ricarica Smartphone - fino a 2 volte
Ricarica Tablet - fino a 1 volta
Dipende dalla Capacità della batteria del dispositivo

MODELLO: VA1010
Batteria agli ioni di litio : 3.7V 10000mAh
1. Pulsante di controllo livello Batteria
2. Ingresso Alimentazione : micro USB 5.0V/1A
3. Ingresso Alimentazione : Lightning 5.0V/1A
4. Uscita Alimentazione : USB 5.0V/2.1A
5. Uscita Alimentazione : USB 5.0V/1A
Uscita : 5V 6200mAh
Dimensioni : 58x95x29mm

A piena carica RIVAPOWER 1010 è sufficiente per :
Ricarica Smartphone - fino a 4 volte
Ricarica Tablet - fino a 2 volte
Dipende dalla Capacità della batteria del dispositivo

MODELLO: VA1015
Batteria agli ioni di litio : 3.7V 15000mAh
1. Pulsante di controllo livello Batteria
2. Ingresso Alimentazione : micro USB 5.0V/1A
3. Ingresso Alimentazione : Lightning 5.0V/1A
4. Uscita Alimentazione : USB 5.0V/2.1A
5. Uscita Alimentazione : USB 5.0V/1A
Uscita : 5V 9600mAh
Dimensioni : 85x95x29mm

A piena carica RIVAPOWER 1015 è sufficiente per :
Ricarica Smartphone - fino a 6 volte
Ricarica Tablet - fino a 3 volte
Dipende dalla Capacità della batteria del dispositivo

IT

Děkujeme Vám za zakoupení **RIVAPOWER** přenosné nabíječky.
Přečtěte si prosím tento návod a všechna upozornění dříve, než začnete **RIVAPOWER** používat.

Obsah balení:
• RIVAPOWER přenosná nabíječka
• Uživatelská manuál
• Micro USB nabíjecí kabel
• Apple Lightning adaptér (volitelný)

CZ

Specifikace::
MODEL: VA1005
1. Tlačítko kontroly stavu baterie
2. Vstupní port micro USB 5.0V/1A
3. Vstupní port Lightning 5.0V/1A
4. Výstupní port USB 5.0V/2.1A

Li-Ion baterie: 3.7V 5000mAh
Výstup: 5V 3100mAh
Rozměry: 39x100x29mm
Kapacita RIVAPOWER 1005 je dostatečná pro:
Plné nabití smartphonu – až 2 x
Plné nabití tabletu – 1 x
(záleží na kapacitě baterie nabíjeného zařízení)

MODEL: VA1010
1. Tlačítko kontroly stavu baterie
2. Vstupní port micro USB 5.0V/1A
3. Vstupní port Lightning 5.0V/1A
4. Výstupní port USB 5.0V/2.1A
5. Výstupní port USB 5.0V/1A

Li-Ion baterie: 3.7V 10000mAh
Výstup: 5V 6200mAh
Rozměry: 58x95x29mm
Kapacita RIVAPOWER 1010 je dostatečná pro:
Plné nabití smartphonu – až 4 x
Plné nabití tabletu – až 2 x
(záleží na kapacitě baterie nabíjeného zařízení)

MODEL: VA1015
1. Tlačítko kontroly stavu baterie
2. Vstupní port micro USB 5.0V/1A
3. Vstupní port Lightning 5.0V/1A
4. Výstupní port USB 5.0V/2.1A
5. Výstupní port USB 5.0V/1A

Li-Ion baterie: 3.7V 15000mAh
Výstup: 5V 9600mAh
Rozměry: 85x95x29mm
Kapacita RIVAPOWER 1015 je dostatečná pro:
Plné nabití smartphonu – až 6 x
Plné nabití tabletu – až 3 x
(záleží na kapacitě baterie nabíjeného zařízení)

CZ